

Pour le Cultivateur

L'Agriculture est la plus grande source de richesse de notre pays.

LES SEMENCES

L'importance de semer du bon grain n'est pas à discuter ni à démentir. Tous les cultivateurs savent que les effets, bons ou mauvais, de la semence, se multiplient dans la récolte comme les grains dans la récolte. Voyons plutôt qu'elles sont les qualités qui font une bonne semence et les moyens que nous avons pour réaliser ces conditions. Une bonne semence doit d'abord être de bonne variété et exempte de tout mélange. Par bonne variété, on entend une variété productive, saine, résistante aux maladies et à la vermine et ayant une bonne valeur marchande. Il faut ensuite que la semence soit exempte de mauvaises herbes. Il faut insister sur ce point, car une minute de réflexion suffit pour comprendre qu'il y a assez de mauvaises herbes qui croissent malgré les soins de toutes manières dans les champs sans qu'il soit nécessaire d'en semer avec le grain. La semence doit encore être bien purifiée et composée de grains uniformes en grosseur et en pesanteur. L'amande du grain contient, en plus du germe, une réserve de nourriture destinée à alimenter la jeune plante. Plus cette nourriture sera abondante, toutes conditions égales, plus la plante sera vigoureuse au début et aura de chances de se développer rapidement. Les grains petits, légers ou brisés, ne germent pas et les plantes qu'ils produisent seront faibles et ne

Augmenter la production agricole, c'est contribuer au développement du Canada.

LA NOURRITURE

Les vaches de la tuberculose font des trouées si larges dans nos rangs qu'il ne faut pas traiter à la légère une question aussi grave de conséquences.

LES VACHES

1.—Les vaches doivent être saines.—Il convient donc de les faire examiner au moins une fois l'an par un bon vétérinaire et il ne faut jamais introduire un nouvel animal dans le troupeau sans avoir la certitude qu'il est exempt de maladie, surtout de la tuberculose. Il ne faudrait pas hésiter à sacrifier les animaux qui sont contaminés, même devant les pertes assez considérables que cela peut occasionner.

2.—Les vaches doivent être propres.—On doit les panser tous les jours, si possible, afin d'enlever toutes les saletés qui peuvent adhérer à leur robe. Il faut aussi couper sur le pis et le flanc les longs poils qui peuvent retenir ces saletés pour les laisser tomber ensuite dans le lait, pendant la traite.

3.—Les planchers d'étables doivent être balayés fréquemment, mais ce travail ne doit pas être fait avant la traite.

Le fumier doit être enlevé assez longtemps avant la traite afin que les mauvaises odeurs qui se dégagent à la suite de cette opération aient le temps de disparaître.

LA NOURRITURE

1.—L'alimentation des vaches laitières doit être abondante et saine; il ne faut jamais leur servir des aliments détériorés et moisis.

2.—L'on doit tenir à leur portée une abondante provision d'eau pure et fraîche.

3.—Il est aussi bon de leur distribuer quotidiennement un peu de sel.

LES UTENSILES

L'on doit apporter beaucoup de soins de propreté au lavage des ustensiles qui servent à la traite ou à la manipulation du lait. Les ustensiles constituent souvent de dangereux foyers de contamination de lait, car ils sont souvent de dangereux propagateurs de microbes.

1.—Les ustensiles laitiers doivent être fabriqués en métal propre et peu oxydable. Les joints doivent être bien polis afin que les résidus ne s'y accumulent pas.

2.—Après leur emploi, on doit les rincer avec de l'eau froide; puis on les lave ensuite parfaitement avec de l'eau chaude contenant une substance nettoyante, et, pour terminer, on les stérilise avec de l'eau bouillante ou à la vapeur.

3.—Il faut apporter aussi beaucoup de soins à la stérilisation des couloirs et des bidons à lait; lorsque tous ces ustensiles ont été nettoyés, on les place dans un endroit propre et où l'atmosphère est pure.

LES TRAYEURS

Le trayeur doit apporter une grande propreté dans l'opération de la traite.

1.—Il doit se laver soigneusement les mains et se vêtir proprement. Il est très facile d'avoir une blouse de coton qui puisse être facilement lavée et qui serve exclusivement à ce travail.

2.—Avant de procéder à la traite il faut avoir soin de brosser les flancs et le pis de la vache et les laver s'ils sont sales.

3.—On doit traire les premiers jets des trayons content plus de germe que le premier lait qui sort; mais que tout le reste du lait contenu dans le pis.

4.—L'on ne doit pas distribuer les fourrages secs et contenant de la poussière immédiatement avant ou pendant la traite, car la poussière de ces fourrages tomberait dans le lait.

LE LAIT

1.—Il ne faut pas laisser séjourner le lait à l'étable après la traite; on doit déposer les bidons qui le contiennent dans un petit local propre et à l'abri des odeurs de l'étable.

2.—L'étable on doit refroidir le lait aussitôt que possible en plongeant les bidons dans de l'eau glacée. Plus rapidement le lait est refroidi et plus longtemps il se conserve. Durant l'opération du refroidissement il faut tenir les bidons ouverts afin d'aérer le lait. Il ne faut pas mélanger le lait frais et chaud avec le lait qui a été refroidi. Pour bien se conserver il doit être maintenu à une température inférieure à 50 degrés F.

3.—Les voitures qui servent au transport du lait, doivent être propres. Celles qui sont couvertes sont préférables parce que les bidons sont ainsi à l'abri du soleil et de la pluie. A défaut de voitures couvertes l'on doit protéger les bidons au moyen d'une toile.

LE MARCHÉ D'OTTAWA

Il n'y avait pas une grande activité sur le marché hier matin. Les viandes n'étaient pas en grande quantité, non plus que les légumes. Les prix sont à peu près les mêmes. Les oeufs se vendent encore à cinquante centimes et le beurre à trente-cinq. Pas de changements dans les prix des grains.

PRODUITS DE LA FERME

Beurre, en seau 35c
Beurre, en carré 30c à 35c
Beurre, en boulette 35c à 40c
Crème, la pinte 50c à 55c
Oeufs, premiers 50c à 55c
Oeufs, frais 45c à 70c

GRAIN

Barley 75c à 80c
Foin, nouveau, la tonne \$14 à \$15
Avoine, le minot 55c à 60c
Pois \$2.25 à \$2.75
Paille \$8 à \$10

Un Grand Pèlerinage Canadien à Rome



St-Pierre de Rome.

La Ville Eternelle verra affluer dans son antique enceinte au cours de cette année jubilaire, des milliers de pèlerins qui viendront de tous les coins du monde catholique, rendre hommage au successeur de St-Pierre, le Pape, et visiter en même temps les pieuses reliques et les merveilles artistiques de Rome.

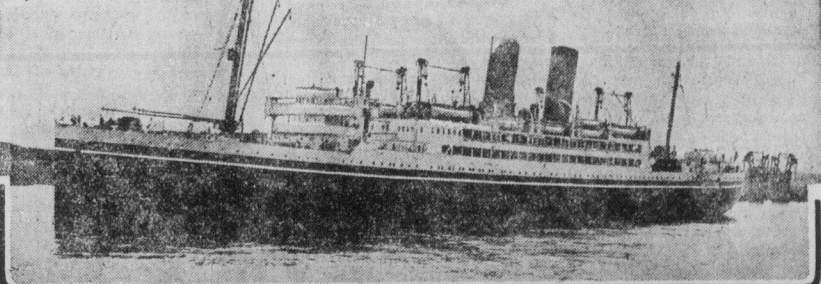
Du Canada, les pèlerins seront aussi nombreux, et déjà, les compagnies de navigation prennent des mesures pour faciliter l'augmentation qui ne manquera pas de se produire du fait de l'Année Sainte, dans le trafic transatlantique. Mais la majorité des Canadiens qui feront cette année le voyage de Rome, voudront profiter des avantages que leur offre le grand pèlerinage national organisé actuellement sous les auspices de Son Eminence le Cardinal Bégin, le vénérable évêque qui doit lui-même accompagner les pèlerins, par l'agence des Voyages Home Inc., l'une des agences de tourisme les mieux connues en Amérique.

Ce pèlerinage, qui a été recommandé par Sa Sainteté Pie XI et approuvé par tous les prélats canadiens, procure à ceux qui y prendront part, en outre de tous les avantages matériels et spirituels que peut offrir un voyage, un intérêt particulier. Le voyage aura duré près de deux mois. Son Eminence le Cardinal Bégin, le Vénérable Primat de l'Eglise du Canada, a été le premier dans notre pays à répondre aux désirs du Souverain Pontife et à réclamer, de concert avec NN. SS. les Archevêques et Evêques, qu'un grand Pèlerinage National soit organisé. De son côté, le Comité Romain de l'Année Sainte, témoignant de son désir d'accorder aux Canadiens la plus cordiale hospitalité, a désigné réserver la dernière semaine du mois de mai comme "Semaine Canadienne de l'Année Sainte" et a joint la très grande faveur de placer les pèlerins canadiens à la tête de la procession.

Sa Sainteté le Pape Pie XI a manifesté le désir d'accorder une audience à tous les pèlerins et de les bénir, eux et leurs familles.

On Eminence le cardinal Bégin, qui a fait part de son intention d'accompagner le pèlerinage canadien à Rome, en mai prochain, vivront en Europe l'itinéraire suivant: Lourdes, Carcassonne, Nîmes, Marseille, Monaco, Gênes, Rome, Florence, Venise, Milan, la Suisse, Paris, Cherbourg ou l'Angleterre, d'où pourra effectuer le retour. Le voyage aura duré près de deux mois. Son Eminence le Cardinal Bégin, le Vénérable Primat de l'Eglise du Canada, a été le premier dans notre pays à répondre aux désirs du Souverain Pontife et à réclamer, de concert avec NN. SS. les Archevêques et Evêques, qu'un grand Pèlerinage National soit organisé. De son côté, le Comité Romain de l'Année Sainte, témoignant de son désir d'accorder aux Canadiens la plus cordiale hospitalité, a désigné réserver la dernière semaine du mois de mai comme "Semaine Canadienne de l'Année Sainte" et a joint la très grande faveur de placer les pèlerins canadiens à la tête de la procession.

Sa Sainteté le Pape Pie XI a manifesté le désir d'accorder une audience à tous les pèlerins et de les bénir, eux et leurs familles.



Le "Minnedosa" du Pacifique Canadien, qui transportera les pèlerins à Bordeaux.

Une Intéressante Publication Gratuite sur Demande

LES détenteurs d'obligations municipales et gouvernementales françaises, allemandes et autres valeurs étrangères trouveront quelque chose d'intéressant dans la livraison de février de "LE BULLETIN DU CHANGE ETRANGER" que cette firme publie chaque mois. Il vient de sortir de l'imprimerie et contient toutes les cotes des obligations belges, françaises, italiennes, ainsi qu'allemandes, autrichiennes, russes et polonaises. Une revue des développements économiques et politiques à l'étranger est une autre caractéristique importante. Notre Service des Statistiques a entrepris un examen minutieux d'une obligation qui offre des occasions uniques de faire beaucoup d'argent. Des détails complets seront donnés dans la livraison de février. Nous serons heureux d'insérer votre nom sur notre liste de ceux à qui nous enverrons ce bulletin par la poste. Il ne vous engage à rien et peut facilement vous ouvrir les portes de la prospérité future.

M. GUSTAVE BRAULT

Gérant du Département Français.

La maison de placement de

C. M. CORDASCO & COMPAGNIE
Spécialistes Exclusivement en Obligations
Etrangères, Municipales et Gouvernementales
Edifice Marcl Trust, 290 rue St-Jacques
MONTREAL

TEL. RIDEAU 4267.

THE Jodouin - MacDonald COMPANY Le Foyer des Bons TABACS

Spéciaux pour épicerie, Biscuits, Bonbons, Balais, Cigarettes et
Cigarettes, Tabacs Canadiens en feuilles, torquettes
ou rôles.—Parfums, Nouveautés, etc., etc.

311 Rue Rideau, Ottawa Ont.

LINGE du PRINTEMPS

Voici maintenant le temps de faire nettoyer, presser ou teindre vos habits, pardessus et autre lingerie du printemps.

L'endroit par excellence.

**PATTON CLEANING
& DYEING CO.**

Bureau 123 RUE BANK
Tél. Queen 780

SERVICE D'IGNITION

Nous avons un service officiel pour le système électrique des autos. Si le système électrique de votre auto est défectueux consultez-nous et vous aurez

UN TRAVAIL GARANTI
des accessoires véritables
par des Electriciens Experts
possédant des appareils modernes.

WELCH & JOHNSON
INGENIEURS
474 RUE BANK, OTTAWA

ABONNEZ-VOUS AU "CANADIEN"

Poussière Saleté Poussière ENLEVEZ-LES

DE VOS TAPIS, CARPETTES
ET MEUBLES

ET
ils auront leur couleur naturelle
PAR
le nouveau procédé à la seule
place en ville.

E. W. MARSHALL
860 RUE CATHERINE
Tél. Carling 1091

HULL Cement and Lime Works

Etablie en 1837

Wright & Co, Incorporée
en 1905

Ciment, Chaux, Pierre

Sable, Tuyaux d'égoûts, Tuiles,
Marchandises pour entrepreneurs
généralistes et plâtriers.

250 RUE CATHERINE, Ottawa
Tél. S. 3738-J

Succursale
Parkdale Tél. S. 1780

Carrières de Hull, S. 2681-w

ABONNEZ-VOUS AU "CANADIEN"

Cartes Professionnelles

MEDECIN

J. L. CHABOT, M.D.
MEDECIN
CHIRURGIEN
170 AVE. LAURIER EST
Tél. Rideau 960

AVOCAT

NAP. CHAMPAGNE
AVOCAT
Edifice La Banque Nationale
18 RUE RIDEAU
Tél. Queen 61

SPECIALISTE

**Docteur
W. T. M. MacKinnon**
Spécialiste pour les
YEUX, OREILLES, NEZ ET
LA GORGE
414 EDIFICE JACKSON,
OTTAWA, ONT.
Tél. Queen 2876

AVOCATS

**Thompson, Côté,
Burgess et Thompson**
AVOCATS
122 RUE WELLINGTON
Tél. Queen 3135

DENTISTE

Dr J. A. GAUTHIER
Heures de Bureau: 9-12, 1-6
Soir sur rendez-vous.
Tél. R. 4248
327 RUE DALHOUSIE.

CHIROPRACTEUR

Dr IDA M. ROWLES
CHIROPRACTEUR
Graduée de l'Institut
Palmer
Edifice Jackson, Tél. Q. 6119
Rés. Tél. Q. 181-w

VETERINAIRE

Dr N. M. BELLAMY
MEDECIN
VETERINAIRE
avec 18 ans d'expérience.
5 RUE YORK,
Tél. R. 861.—Rés. S. 4708-J.
Heures de Bureau 9 à 5.

CHIROPRACTEUR

Dr GEO. A. GRAHAM
CHIROPRACTEUR
Gradué du Palmer
340 RUE GILMOUR
Tél. Queen 3924

MEDECIN

**Docteur
T. F. DELANEY**
752 rue Somerset
Tél. S. 2278

CHIROPRACTEURS

**Docteurs
Hansen & MacMillan**
CHIROPRACTEURS
Laboratoire aux Rayons X
Tél. Queen 2015
410-17 EDIFICE JACKSON
Ottawa, Canada

CHIROPODISTE

W. L. KNAPP, D.L.C.
Spécialiste pour les pieds
Salons Modernes
Appareils Electriques.
418 EDIFICE JACKSON.
Tél. Queen 2777

MEDECIN

Dr C. R. STRATTON
Des résultats peuvent être obtenus à la condition des conditions.
Maux de tête. Maux d'estomac
Maux de foie. Maux des reins
Lumbago et sciatique.
199, O'CONNOR, OTTAWA
Tél. Queen 3622

CHIROPRACTEUR

Docteur D. A. RICE
CHIROPRACTEUR
Gradué du Palmer
551 RUE SOMERSET
Tél. Queen 2757-w

CHIROPRACTEUR

**Docteur
Ernest A. Mansfield**
CHIROPRACTEUR
Gradué du Palmer
289 RUE METCALFE
Tél. Queen 2083

Cartes d'Affaires

**LA SALLE DE THE
"THE JULIANNA"**
Lanches et Thé d'après-midi
Pour les parties d'amateurs
de Skis et de Glissolles.
Salles gratuites pour Bridge.
471 RUE SOMERSET
Tél. Queen 837

ELECTRICIEN
Tél. R. 4406-w
EMILE BEAUDRY
ENTREPRENEUR
ELECTRICIEN
Service de RADIO
362 RUE ST-PATRICE.

POISSONS DORES
Serins chanteurs importés.
Le meilleur exhibit de serins
aux expositions de 1921-
1922-1923
W. J. DICKSON
178 1/2 RUE BANK
Tél. Queen 8088

CHIFFONNIER
A. L. BROZOVSKY
paie les plus hauts prix pour
chiffons, livres, papier, fer-
raillures, métaux, caoutchouc,
bouteilles, autos brisées, etc.
22 RUE MARTINEAU
Tél. R. 6518

ARRETEZ—VOYEZ
Faites réparer vos
HARNAIS
chez
CHESTER & CO.
1249 RUE BANK

MACHINISTES
McMullen-Perkins Ltd
Experts en
Réparations des parties
vitales d'Automobiles
et Camions.
Transmission et piston,
engrenage du démarreur, es-
sieux, valves et parties de
valve.
433 AVE. LAURIER OUEST
Tél. Queen 6116

BRULEUR A L'HUILE
G. F. QUADDY
Poseur du fameux Brûleur à
l'Huile Aitkens.
Manufacturé à Ottawa et en
opération avec grand succès
au Théâtre Impérial et dans
des centaines de résidences
et magasins.
17 AVE CARON, HULL, P.Q.
Tél. S. 1445-F

BOIS DE CHAUFFAGE
TOUTES SORTES DE
BOIS MOU ET MELE
Blocs de Pin, Pruche et
Slabs durs. Gros voyages et
mesure honnête.
ALLAN REAUME
30 RUE MAIN, Ottawa-Est
Tél. C. 3350

BRULEUR A L'HUILE
AVEZ-VOUS VU ?
Le Brûleur à l'Huile le plus
efficace sur le marché. Si
vous n'en avez pas, venez au
No 318 RUE BANK
et votre problème de chauff-
rage sera résolu une fois
pour toutes.
Tél. Queen 1970

MANUFACTURE DE MEUBLES
Nous manufacturons des
meubles de toutes sortes.
Pour Ecoles, Institutions,
Eglises, Salles et Auditor-
ium.
J. Oliver & Sons Ltd.
Rue OLIVER, OTTAWA.

**BAINS "JIT-O-NET"
ET "HYDRO"**
des plus modernes
106 1/2 RUE ELGIN
Tél. Queen 7850

TRANSFER
H. WEBB
TRANSFER
Attention spéciale aux
déménagements.
342 AVE. GLADSTONE
Tél. C. 780

HORWOOD GLASS CO.
402 RUE BANK
Tél. Q. 1521
Notre spécialité:
Miroirs, Vitre biseautée,
dessus en vitre, vitre d'au-
to, dans le plomb, de fan-
tasia, en feuille. Miroirs
remis à neuf.

A NOS ANNONCEURS
N'oubliez pas que notre journal
est distribué chaque semaine dans
chaque des familles canadiennes-
françaises de la basse-ville. Il est
par conséquent le meilleur médium
d'annonce que vous puissiez dési-
rer. Confiez-nous vos besoins et
nous vous promettons d'excellents
résultats.